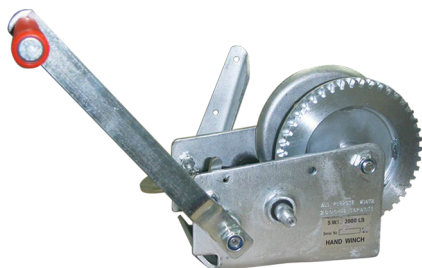


CABESTRANTE DE TRACCIÓN

SERIE CAB

Manual de Instrucciones



Nota: El propietario y el operador deben leer y entender las instrucciones de este manual.

 **GAYNER**[®]
soluciones en movimiento



Directiva Máquinas 2006/42/EC
DECLARACION DE CONFORMIDAD



Cabestrante de traccion manual:

Hand Winch:

Treuil de traction:

Guincho manual:

CAB-400, CAB-600, CAB9-00,

CAB-1200, CAB-S-600,

CAB-S-850, CAB-S-1200

European standards:

EN-361:2002, *EN-354 y *EN-362

*Equipamiento adicional:

Additional equipment/Elements supplementaires

Eslinga 1,5mt y 2 mosquetones

webbing sling 1,5mt and 2 connectors

**CERTIFICADO DE CONFORMIDAD / CERTIFICATE OF CONFORMITY /
CERTIFICAT DE CONFORMITÉ / CERTIFICADO DE CONFORMIDADE**

Gayner S.A., Declaramos por la presente que el equipo designado en epígrafe ha sido concebido, fabricando y comercializando en toda conformidad con las exigencias fundamentales aplicables formuladas en materia de seguridad y salud en las directivas indicadas.

Gayner S.A., We declare that the equipment detailed below has been conceived , produced and commercialized in accordance with the Fundamentals demands aplicables formulated with regard to security and healt in the directive concernid.

Gayner S.A., Nous déclarons par la presente que l'équipement designé ci-dessous á été conçu, fabriqué et commercialisé en toute conformité avec les exigences fondamentales applicables formulées en matière de sécurité et santé dans la directive concernée.

Descripción general

Gracias por elegir nuestra **Cabestrante de tracción**. Para seguridad y correcto funcionamiento, por favor lea cuidadosamente el manual antes de usarlo.

Nota: Toda la información presentada en este documento se basa en datos disponibles en el momento de la impresión. Gayner se reserva el derecho de modificar sus productos en cualquier momento sin previo aviso ni incurrir en alguna sanción. Consulte con nosotros para posibles actualizaciones.



ADVERTENCIAS

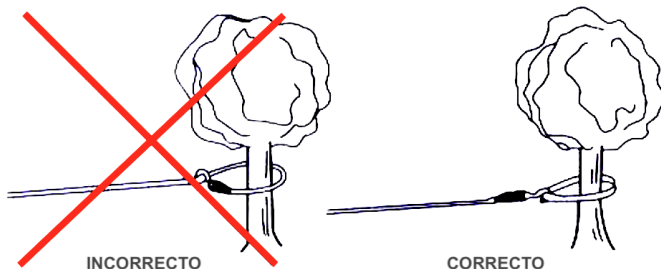
El uso inapropiado de esta máquina, puede causar daños en las personas. Por lo tanto, se deben tener muy en cuenta las instrucciones de este manual.

El no leer y cumplir con el contenido de este manual puede resultar en lesiones, muerte o daños a la propiedad. A pesar de que usted pueda estar familiarizado con este equipo o similares, se recomienda encarecidamente que lea este manual antes de instalar, operar o mantener el producto.

El equipamiento descrito no debe ser utilizado en conjunto con otros componentes a menos que sea necesario y disponga de los equipos de seguridad recomendados por el fabricante aplicables al sistema.

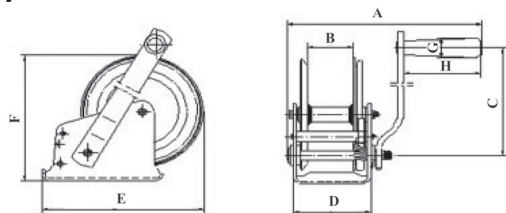
- Los operarios del cabestrante deben estar formados y autorizados.
- Revise el funcionamiento del cabestrante antes de usarlo para garantizar su seguridad.
- Asegúrese de que el área de trabajo se encuentra despejada y libre de obstáculos.
- Nunca se sitúe entre el cabestrante y la carga.
- No utilice la máquina si hubiera alguna deformación en la estructura de la misma.
- Verifique todas las etiquetas de advertencia u otras que sean visibles y correctas.
- Realice regularmente el mantenimiento del aparato.
- No usar cargas que excedan de la capacidad del aparato.
- No mantenga contacto directo de la máquina con producto comestibles.
- El fabricante no se responsabiliza de los cambios hechos en las partes mecánicas del cabestrante sin ningún permiso por escrito de la fábrica, a excepción de las reparaciones por el fabricante o sus servicios técnicos autorizados.
- No use el cabestrante para elevar personas.
- Si usa el cabestrante para vehículos, no mueva su vehículo para ayudarlo. La combinación de ambos podría sobrecargar el cable.
- Mantenga las manos y los dedos alejados del cable.
- Inspeccione frecuentemente el cable. Un cable deshilachado debe reemplazarse inmediatamente. No opere con el cabestrante si este muestra signos de corrosión

- Verifique siempre la dirección de rotación correcta antes de usar el cabestrante.
- No sostenga una carga en un remolque con cable de cabestrante. Deben usarse cuerdas o correas de amarre para asegurar una carga al remolque.
- Nunca enganche el cable sobre si mismo; use una eslinga. Podría crear tensiones innecesarias en el cable.
- Es una buena idea colocar una manta o una chaqueta gruesa sobre el cable a unos 20 palmos del extremo del gancho a tirar, en condiciones severas. Si ocurriera algún fallo en el cable, el peso de la tela actuaría como amortiguador y evitaría que el cable roto se golpee.
- Evite tirones desde ángulos extremos. Esto puede dañar el cable y el tambor del cabestrante.
- Nunca instale el cabestrante de tal manera que las etiquetas de advertencia y dirección se oscurezcan. Es posible que alguien que no haya leído este manual necesite verlo para comprender le funcionamiento correcto del cabestrante en algún momento determinado.
- No agarre el cabestrante a objetos de capacidad de carga desconocida que puedan hacer que se suelte durante el funcionamiento.
- Opere con el cabestrante solamente a mano. No utilice ninguna máquina ni otros equipos para hacerlo funcionar.
- Mantenga siempre un mínimo de cuatro bobinas de cable en el tambor para una operación segura. Esto proporcionará fricción para un anclaje adecuado; de lo contrario, el cable puede soltarse del tambor.

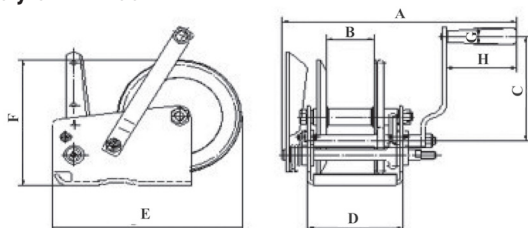


1. Especificaciones técnicas

CAB-400 y CAB-600



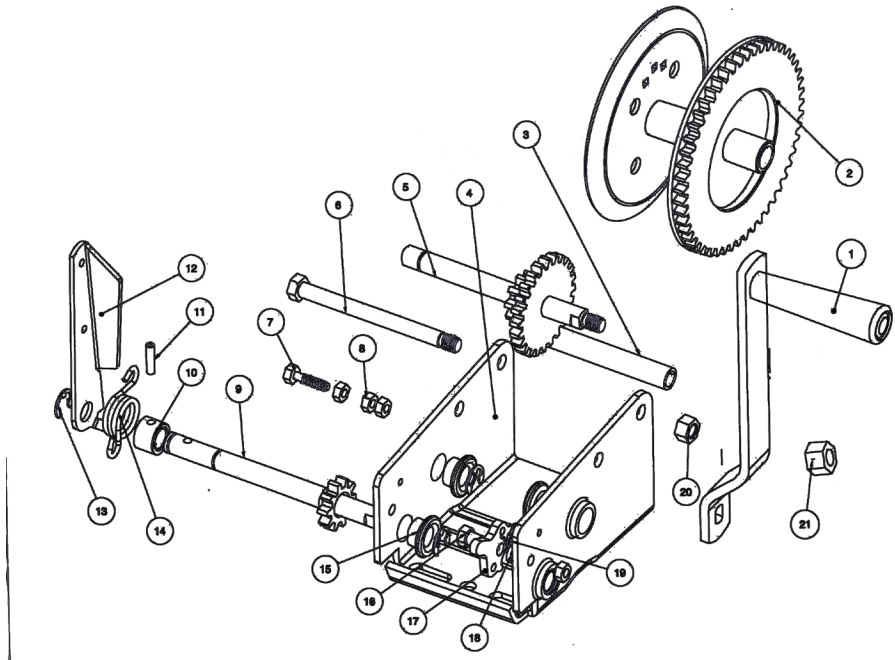
CAB-900 y CAB-1200



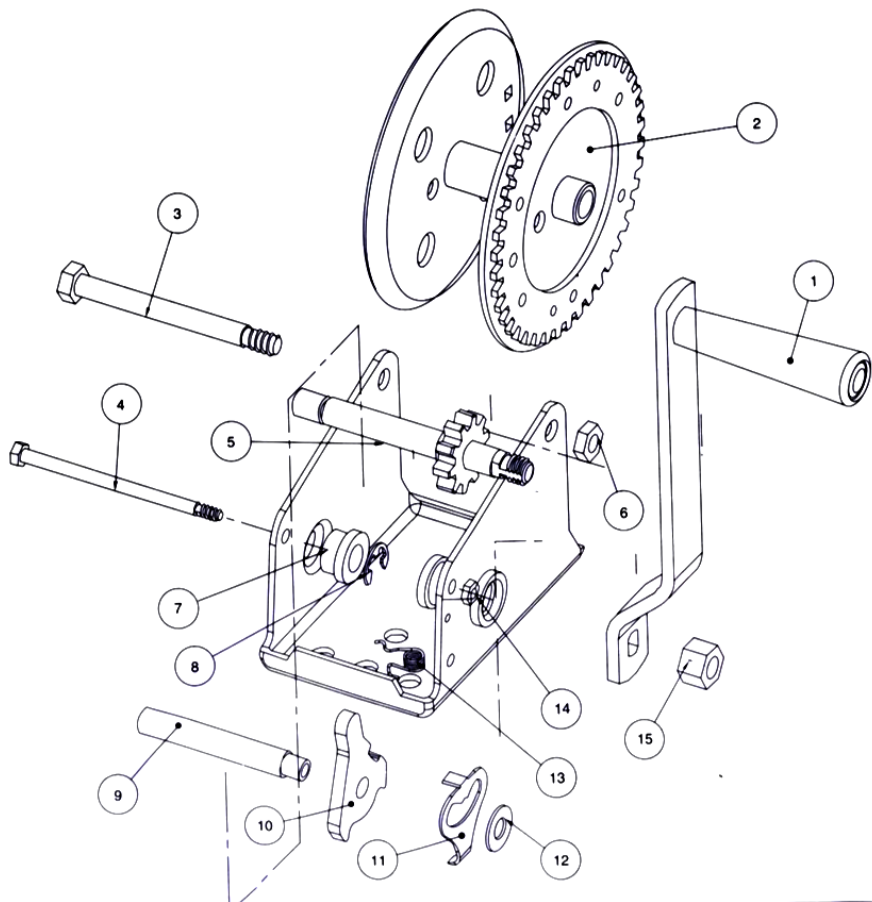
Referencia		CAB-400	CAB-600	CAB-900	CAB-1200
Código		78-402/2	78-402/4	78-402/6	78-402/8
Nº velocidades	-	1	1	2	2
Relación engranajes	-	3,7 : 1	4,2 : 1	10,35 : 1	11,5 : 1
Ø Cable	[mm]	4	5	6,5	6,5
Dimensiones					
	A	232	232	310	310
	B	51	51	65	65
	C	180	180	251	251
	D	88	88	129,5	129,5
	E	165	184	243	259
	F	138	156	178	190
	G	25	25	25	25
	H	90	90	90	90
Peso	[kg]	2,6	2,8	6,2	6,5
Capacidad	[kg]	400	600	900	1.200

2. Despiece

CAB-400 y CAB-600



CAB-900 y CAB-1200



Libro de Revisiones					
Fecha	Nombre	Comentarios	Fecha	Nombre	Comentarios

 **GAYNER**[®]

 **GAYNER**[®]
soluciones en movimiento